

**PROTOKÓŁ Nr XXXI/2013**  
**z XXXI Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski**  
**z dnia 27 września 2013 roku**

Sesja odbyła się w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 46 i trwała od godz. 9.00 do 10.55.

**Ustawowy skład Rady – 15 radnych**

**Obecnych – 15**

**Nieobecnych – 0**

**Frekwencja – 100%**

**Obecni radni:**

1. BOROWSKI ANDRZEJ – Hryniewicze Małe
2. CAR MIKOŁAJ – Knorydy
3. CHILKIEWICZ JERZY – Chraboły
4. GAŁUSZEWSKI WALENTY – Parcewo
5. KAMIŃSKI LESZEK – Skrzypki Duże
6. KORSZAK MARIUSZ – Haćki
7. ŁOZOWIK PAWEŁ – Saki
8. MAKSIMIUK ELŻBIETA - Augustowo
9. MATEUSZUK MIECZYŚLAW – Nałogi
10. NIKOŁAJUK MIKOŁAJ – Knorozy
11. OLSZEWSKI STANISŁAW - Piliki
12. PAC BARBARA – Łubin Kościelny
13. PAWLUCZUK JAN – Widowo
14. SIEMIENIUK SŁAWOMIR – Rajki
15. TYNIEWICKI ANDRZEJ – Pilipki

*Lista obecności radnych stanowi [Załącznik Nr 1](#) do protokołu.*

**Ponadto w sesji uczestniczyli:**

1. RAISA RAJECKA – Wójt Gminy
2. ANATOL FILIPIUK – Zastępca Wójta Gminy
3. NADZIEJA SOKOŁOWSKA – Skarbnik Gminy
4. JERZY ŻMIENKO – Dyrektor Zespołu Szkół w Augustowie
5. JERZY STANISŁAW ZIMNOCH – Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Łubinie Kościelnym
6. Sołtysi z Gminy Bielsk Podlaski – frekwencja – 86 %.

*Lista obecności osób zaproszonych stanowi [Załącznik Nr 2](#) do protokołu.*

*Lista obecności sołtysów stanowi [Załącznik Nr 3](#) do protokołu.*

Przebieg sesji protokołowała – Inspektor ALA WAWULSKA.

### **Do pkt. 1)**

Sesję otworzył o godz. 9.00 Przewodniczący Rady Gminy – WAŁENTY GAŁUSZEWSKI. Przywitał radnych, Panią RAISĘ RAJECKĄ - Wójta Gminy, Pana ANATOLA FILIPIUKA – Zastępcę Wójta Gminy, Panią NADZIEJĘ SOKOŁOWSKĄ – Skarbnika Gminy, Dyrektorów szkół oraz pozostałych przybyłych na sesję.

Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że w sesji uczestniczy 15 radnych, stwierdził prawomocność obrad.

### **Do pkt. 2)**

Zawiadomienie o zwołaniu XXXI Sesji Rady Gminy stanowi **Załącznik Nr 4** do protokołu.

Przewodniczący Rady Gminy WAŁENTY GAŁUSZEWSKI odczytał radnym porządek sesji uwzględniający wprowadzenie dwóch dodatkowych punktów: Nr 11 i 12 uzgodnionych na wspólnym posiedzeniu Komisji Rady Gminy.

Przewodniczący zapytał, czy radni nie wnoszą uwag. Ponieważ radni nie zgłosili żadnych uwag, porządek obrad został poddany pod głosowanie:

**Rada Gminy w głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za) przyjęła następujący porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Ustalenie porządku sesji.
3. Przyjęcie protokołu z XXX Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski z dnia 30 sierpnia 2013 roku.
4. Informacja o realizacji zadań oświatowych w Gminie Bielsk Podlaski w roku szkolnym 2012/2013, wynikach sprawdzianu, egzaminów zewnętrznych oraz przygotowaniu szkół do roku szkolnego 2013/2014.
5. Informacja o realizacji budżetu gminy za I półrocze 2013 roku.
6. Powzięcie uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Bielsk Podlaski na lata 2013-2022.
7. Powzięcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok.
8. Powzięcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bielskiemu.
9. Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z Zarządem Powiatu w Bielsku Podlaskim porozumienia dotyczącego przejęcia w zarząd części drogi powiatowej.
10. Powzięcie uchwały w sprawie użyczenia do bezpłatnego użytkowania nieruchomości położonych w obrębie gruntów wsi Haćki i Hryniewicze Duże stanowiących własność Gminy Bielsk Podlaski.
11. Powzięcie uchwały w sprawie wniesienia skargi na uchwałę nr 3536/13 z dnia 27 sierpnia 2013 roku Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku.
12. Powzięcie uchwały w sprawie przyjęcia herbu, flagi i pieczęci Gminy Bielsk Podlaski.
13. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy w okresie międzysesyjnym od dnia 30 sierpnia 2013 r. do dnia 26 września 2013 r.

14. Interpelacje i zapytania radnych.
15. Odpowiedzi na interpelacje.
16. Wolne wnioski i informacje.
17. Zamknięcie obrad.

### **Do pkt. 3)**

**Przewodniczący Rady Gminy** poinformował, że protokół z XXX Sesji Rady Gminy z dnia 30 sierpnia 2013 roku był dostępny do zapoznania w Urzędzie Gminy. Zapytał, czy radni nie wnoszą uwag do treści protokołu. Ponieważ uwag nie zgłoszono, Przewodniczący zaproponował przystąpienie do głosowania.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów “za”), Rada Gminy przyjęła protokół z XXX Sesji Rady Gminy z dnia 30 sierpnia 2013 roku.**

### **Do pkt. 4)**

Informacja o realizacji zadań oświatowych w Gminie Bielsk Podlaski w roku szkolnym 2012/2013, wynikach sprawdzianu, egzaminów zewnętrznych oraz przygotowaniu szkół do roku szkolnego 2013/2014 stanowi **Załącznik Nr 5** do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI zwrócił się do dyrektorów szkół o przedstawienie informacji. Jako pierwszy wystąpił Dyrektor Zespołu Szkół w Augustowie – JERZY ŻMIENKO. Poinformował, że rok szkolny rozpoczął się bez zakłóceń i nietypowych zdarzeń. Przygotowano wszystkie sale lekcyjne z dostosowaniem ławek do wzrostu uczniów (zgodnie z normami BHP). Przedstawił zmiany organizacyjne w klasach początkowych, poinformował o wprowadzeniu stałych dyżurów nauczycieli w godz. 7.00 – 8.35, dodatkowych zajęciach z dziećmi, uczestnictwie szkoły w ogólnopolskim Konkursie “Kolorowe boisko”, w którym szkoła zajęła 3 miejsce. Pan dyrektor omówił wyniki egzaminów zwracając uwagę na wysokie wyniki w części matematyczno-przyrodniczej (porównał je z wynikami szkół z innych samorządów, w tym z Bielska Podlaskiego). Zaznaczył, że część humanistyczna wypadła słabiej, ale wyniki te będą wykorzystane do mobilizowania do lepszej pracy. Informację o Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II przedstawił Dyrektor JERZY STANISŁAW ZIMNOCH. Podkreślił, że w szkole za priorytet uważa się zapewnienie dzieciom bezpieczeństwa., ze szczególnym zwróceniem uwagi na dzieci 5-letnie. Dzieci mają zapewnioną opiekę również przed rozpoczęciem zajęć lekcyjnych oraz po ich zakończeniu, m.in. w formie zajęć świetlicowych i dodatkowych zajęć z nauczycielami. Omawiając wyniki egzaminów, zwrócił uwagę na czytelnictwo wśród dzieci, szeroki dostęp do internetu powoduje, że dzieci rzadko czytają książki, co negatywnie wpływa na umiejętność czytania tekstu ze zrozumieniem. Pan Dyrektor zapewnił, że nauczyciele starają się temu przeciwdziałać. Poinformował o uczestnictwie szkoły w różnych projektach i konkursach, podziękował wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu festynu “Pożegnanie lata”. Pan Dyrektor podkreślił, że w szkole jest dużo dzieci (126), w oddziale przedszkolnym są dzieci z dwóch roczników jednocześnie (5 i 6-letnie), a ostatnia zmiana ustawy o systemie oświaty dot. wychowania przedszkolnego rodzi potrzebę rozbudowy szkoły, bowiem po wprowadzeniu obowiązku zapewnienia opieki dzieciom w wieku przedszkolnym, zabraknie pomieszczeń. Poinformował o

trwającej budowie placu zabaw w ramach rządowego programu RADOSNA SZKOŁA, dodał, że w szkole jest też potrzebne boisko.

Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI podziękował dyrektorom za przygotowanie i przedstawienie informacji.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za") Rada Gminy przyjęła przedstawioną informację bez uwag.**

#### **Do pkt. 5)**

Informacja Wójta Gminy o przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze 2013 roku, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego gminnej instytucji kultury za I półrocze 2013 roku, stanowi **Załącznik Nr 6** do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że informacja została przekazana radnym z odpowiednim wyprzedzeniem. Wpłynęła też pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w tej sprawie. Zwrócił się do Pani Wójt z prośbą o szczegółowe przedstawienie opracowanego materiału. Wójt Gminy RAISA RAJECKA poinformowała o:

- planowanych na 2013 rok dochodach i wydatkach,
- zmianach w budżecie wprowadzanych w ciągu roku,
- wysokości deficytu budżetowego,
- realizacji dochodów i wydatków (kwotowo i procentowo),
- dochodach z tytułu podatków i opłat,
- dotacjach celowych na zadania własne i zlecone,
- środkach pozyskanych ze źródeł pozabudżetowych,
- dochodach własnych,
- wydatkach inwestycyjnych, wydatkach na podstawie porozumień, na zadania własne i zlecone,
- przychodach i rozchodach.

Pani Wójt podziękowała również dyrektorom szkół za przedstawienie informacji oświatowej, za całokształt pracy oraz zaangażowanie. Poinformowała, że przygotowany jest wniosek o doposażenie oddziałów przedszkolnych w ramach programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Na zakończenie zwróciła uwagę na ponoszone koszty pobytu osób starszych w domu opieki społecznej. Na prośbę Wiceprzewodniczącego Rady Gminy ANDRZEJA BOROWSKIEGO poinformowała, że miesięczny koszt pobytu jednej osoby wynosi ok. 2,5 tys. złotych, a od pensjonariusza pobiera się 70% przyznanej emerytury.

Innych pytań i uwag nie zgłoszono.

**Informację o przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze 2013 r. przyjęto w głosowaniu jawnym jednogłośnie.**

#### **Do pkt. 6)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Bielsk Podlaski na lata 2013-2022, stanowi **Załącznik Nr 7** do protokołu.

Proponowane zmiany przedstawiła NADZIEJA SOKOŁOWSKA – Skarbnik Gminy. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc projekt uchwały, po odczytaniu, został przez Przewodniczącego Rady Gminy poddany pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za")  
Rada Gminy przyjęła**

**U C H W A Ł Ę Nr XXXI/194/2013  
z dnia 27 września 2013 r.  
w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Bielsk Podlaski  
na lata 2013-2022.**

*Uchwała stanowi Załącznik Nr 8 do protokołu.*

**Do pkt. 7)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok, stanowi Załącznik Nr 9 do protokołu.

Proponowane zmiany przedstawiła NADZIEJA SOKOŁOWSKA – Skarbnik Gminy. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc projekt uchwały, po odczytaniu, został przez Przewodniczącego Rady Gminy poddany pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za")  
Rada Gminy przyjęła**

**U C H W A Ł Ę Nr XXXI/195/2013  
z dnia 27 września 2013 r.  
w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok.**

*Uchwała stanowi Załącznik Nr 10 do protokołu.*

O godz. 10.05 Przewodniczący Rady Gminy ogłosił przerwę w obradach, która trwała do godz. 10.25.

**Do pkt. 8)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bielskiemu na dofinansowanie przebudowy dróg powiatowych stanowi Załącznik Nr 11 do protokołu. Treść wniosku odczytał Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI, informując o zmienionych kwotach dotacji na zadania ujęte w załączniku do projektu uchwały. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc Przewodniczący odczytał projekt uchwały wraz z załącznikiem i poddał pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za")  
Rada Gminy przyjęła**

**U C H W A Ł Ę Nr XXXI/196/2013  
z dnia 27 września 2013 r.  
w sprawie zmiany uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi  
Bielskiemu.**

*Uchwała stanowi Załącznik Nr 12 do protokołu.*

### **Do pkt. 9)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z Zarządem Powiatu w Bielsku Podlaskim porozumienia dotyczącego przejęcia w zarząd części drogi powiatowej nr 1654B, stanowi **Załącznik Nr 13** do protokołu. Treść wniosku odczytał Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI informując o poprawce uzgodnionej na posiedzeniu Komisji. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc Przewodniczący odczytał projekt uchwały wraz z załącznikiem i poddał pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za") Rada Gminy przyjęła**

#### **U C H W A Ł Ę Nr XXXI/197/2013**

**z dnia 27 września 2013 r.**

**w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z Zarządem Powiatu w Bielsku Podlaskim porozumienia dotyczącego przejęcia w zarząd części drogi powiatowej.**

**Uchwała stanowi Załącznik Nr 14 do protokołu.**

### **Do pkt. 10)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie projektu uchwały w sprawie użyczenia do bezpłatnego użytkowania nieruchomości położonych w obrębie gruntów wsi Haćki i Hryniewicze Duże, stanowiących własność Gminy Bielsk Podlaski, stanowi **Załącznik Nr 15** do protokołu. Treść wniosku odczytał Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI informując o korekcie uzgodnionej na posiedzeniu Komisji. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc Przewodniczący odczytał projekt uchwały wraz z załącznikiem i poddał pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za") Rada Gminy przyjęła**

#### **U C H W A Ł Ę Nr XXXI/198/2013**

**z dnia 27 września 2013 r.**

**w sprawie użyczenia do bezpłatnego użytkowania nieruchomości położonych w obrębie gruntów wsi Haćki i Hryniewicze Duże, stanowiących własność Gminy Bielsk Podlaski.**

**Uchwała stanowi Załącznik Nr 16 do protokołu.**

### **Do pkt. 11)**

Wniosek Wójta Gminy o przyjęcie projektu uchwały w sprawie wniesienia skargi na uchwałę nr 3536/13 z dnia 27 sierpnia 2013 roku Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku, stanowi **Załącznik Nr 17** do protokołu. Treść wniosku odczytał Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc Przewodniczący odczytał projekt uchwały i poddał pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za")**

## Rada Gminy przyjęła

### U C H W A Ł Ę Nr XXXI/199/2013

z dnia 27 września 2013 r.

w sprawie wniesienia skargi na uchwałę nr 3536/13 z dnia 27 sierpnia 2013 roku  
Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku.

*Uchwała stanowi Załącznik Nr 18 do protokołu.*

#### Do pkt. 12)

Wniosek Wójta Gminy o wprowadzenie do porządku sesji i przyjęcie projektu uchwały w sprawie przyjęcia projektu herbu, flagi i pieczęci Gminy Bielsk Podlaski, stanowi Załącznik Nr 19 do protokołu. Treść wniosku odczytał Przewodniczący Rady Gminy WALENTY GAŁUSZEWSKI. Dodał, że każdy z radnych otrzymał opracowanie heraldyczno-weksylologiczne z graficznym projektem herbu, flagi i pieczęci. Podkreślił, że projekt herbu jest prosty i czytelny, a po przyjęciu uchwały zostanie ona przekazana do Komisji Heraldycznej w celu wydania opinii. Radni nie zgłosili żadnych pytań i uwag, więc Przewodniczący odczytał projekt uchwały i poddał pod głosowanie.

**W głosowaniu jawnym jednogłośnie (15 obecnych, 15 głosów "za")**

## Rada Gminy przyjęła

### U C H W A Ł Ę Nr XXXI/200/2013

z dnia 27 września 2013 r.

w sprawie przyjęcia projektu herbu, flagi i pieczęci Gminy Bielsk Podlaski.

*Uchwała stanowi Załącznik Nr 20 do protokołu.*

#### Do pkt. 13)

Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Bielsk Podlaski w okresie międzysesyjnym od 30 sierpnia 2013 r. do 26 września 2013 r. stanowi Załącznik Nr 21 do protokołu. Treść sprawozdania odczytała Wójt Gminy RAISA RAJECKA. Dodatkowo poinformowała o:

- ofercie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Bielsku Podlaskim dot. możliwości nieodpłatnego przeprowadzenia badań profilaktycznych (RTG płuc i USG jamy brzusznej), zachęcając mieszkańców do skorzystania z oferty, którą na piśmie przekazano przed sesją radnym i sołtysom;
- działaniach związanych z akcją odłapywania bezdomnych psów oraz kosztach tego zadania;
- przygotowanych nowych drukach deklaracji śmieciowych.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

#### Do pkt. 14)

W powyższym punkcie radni nie zgłosili żadnej interpelacji, ani zapytań.

**Do pkt. 15)**

W związku z brakiem interpelacji nie było również odpowiedzi na nie.

**Do pkt. 16)**

Przewodniczący Rady Gminy poprosił o zgłaszanie wolnych wniosków i informacji. Żadnych wniosków nie zgłoszono.

**Do pkt. 17)**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Przewodniczący Rady Gminy – WALENTY GAŁUSZEWSKI** podziękował za udział w obradach i o godz. 10.55 zamknął XXXI Sesję Rady Gminy Bielsk Podlaski.

**Protokołowała:**

*Ala Wawulska*

**Przewodniczący Rady**

*Walenty Gałuszewski*